HELVECIA

PERIODICO INDEPENDIENTE

AÑO XIII.—NÚM. 1055 | Nueva Helvecia, Miércoles 22 de Abril de 1925 | Propietario-Administrador FRANCISCO C. ONSARI | PORTE PAGADO

Redacción y Administración calle 18 de Julio
Teléfono Nº 31
Aparece los MIERCOLES Y SABADOS
Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

Las calles urbanas

Si mal no recordamos hace poco más de un año se discutía en el seno de nuestro honorable Concejo Auxilíar una interesante iniciativa relacionada con la compra de un juego de máquinas para triturar piedra y de gran utilidad pública para la reparación sólida de caminos. Por razones que no es del caso referir la valiosa iniciativa no prosperó, estrellándose en el fracaso.

Frente a la entrada de la estación invernal y especialmente a la observación del nada edificante espectáculo que ofrecen nuestras calles urbanas y rurales en los días de lluvia, nos hemos acorcado del mal que se ha hecho al pueblo al no adquirirse tales máquinas, con las cuales lenta pero seguramente, hubiera sido posible realizar una obra de incalculables proyecciones en nuestros malhadados caminos de tierra. Especialmente, da grima ver en los días de lluvia las calles urbanas y las aceras recién construídas con grandes cantidades de barro encima, todo lo que muy poco habla en favor del progreso local. El vecindario de su propio peculio, ha debido pagar la costosa obra de la construcción de cercos y veredas, y en cambio de tan ingente sacrificio las autoridades municipales no le han dado ni siquiera la seguridad de contar con buenas calles en invierno. Es cierto que la culpa no es exclusiva de nuestro Concejo que mucha obra valiosa ha realizado en el actual período, sinó primordialmente, del gobierno comunal del departamento, que no ha favorecido en nada la acción de los Concejos Auxiliares dando preferencia, en todos los tiempos, a la estéril discusión de pleitos de barata politiquería.

Con el juego de máquinas a que nos referimos, nuestro Concejo hubiera podido, al correr de algunos meses, balastrar las calles más céntricas e importantes de la Villa a fin de que el barro que se forma actualmente en épocas de lluvia, no perjudique ni destruya los cordones y las aceras, que por tal causa, quedan muchas veces en un estado verdaderamente deplorable. Además junto con ésto, con dicho elementos de trabajo, mediante exiguas erogaciones, hubiera sido posible también ir arreglando los caminos de acceso a la Villa, a fin de que esta mantenga comunicación permanente con la campaña.

Como la estación que se avecina, nos demostrará otra vez, practicamente los graves perjuicios que irrogará la comunidad ese estado de cosas, insistimos en la afirmación de que el Municipio local debe encarar y resolver a la mayor brevedad el problema de nuestras calles, empezando por adquirir en propiedad los elementos más necesarios y económicos de trabajo.

Adelante, pues, que al decir del adagio yanqui, el tiempo es oro!

LAS ESCUELAS DE COLONIA

Manifestaciones del Dr. Narancio

A fin de que nuestros lectores puedan convencerse una vez más de como anda la instrucción pública en nuestro departamento, vamos a transcribir las declaraciones hechas en el seno del Concejo Nacional por el Consejero doctor Narancio, después de haber efectuado una importante gira visitando distintos lugares de Colonia.

Nos explicamos, la impresión que habrá llevado el activo consejero, una vez terminados los apuntes, relacionados con el estado en que se encuentran buena parte de los edificios destinados para escuelas.

Ha manifestado el doctor Narancio:

Escuelas clausuradas por el mal estado de sus locales:

El edificio ocupado por la Escuela Rural N.º 60, Colonia San Pedro, de 11 años de antigüedad, necesita reparaciones generales, construcción de persianas, compostura de cañerías, limpieza y reparaciones en los excusados y construcción de un pozo de balde, colocación de un molino, etc. Esta escuela está abandonada y uno de sus salones se emplea como depósito de boniatos, papas y cebollas.

Reparaciones urgentísimas requieren los edificios de las escuelas urbanas Nos. 1, 6 y 4 Colonia, Carmelo y Rosario respectivamente. El primero y el segundo reclaman reparaciones generales y ampliaciones por valor de unos 12.000 pesos cada uno. El ocupado por la numero 4, necesita que se reparen la casa de familia pesos 3.000. El en que funciona la Escuela Rural número 25 de Artilleros y 20 de Riachuelo que amenazan derrumbarse pesos 3.000 c/u. El ocupado por la Escuela N.º 13 de Piedras de los Indios, reconstrucción de parte del edificio, construcción de un nuevo salón, etc., $ 5.000 El en que se instala la Escuela Rural N.º 21 de Colonia Cosmopolita (Tálice), reconstrucción de la casa del maestro y reparaciones del salón, $ 4.000. En el que funciona la Escuela Rural N.º 30 de Puntas de San Juan Castro. Es rancho, hay que sustituirlo por otro de material para cien niños, $ 6.000 El de Colonia Española, Sauce ocupado por la Escuela Rural N.º 41, rancho ruinoso. Las necesidades del distrito reclaman uno de material para cien niños $ 6.000. El de La Laguna en que se instala la Escuela Rural N.º 50. Construcción de una pieza dormitorio, un galpón, corredores, excusados para la familia, etc., $ 2.000.

Hacen falta, pues, unos setenta mil pesos para reparar las escuelas del populoso departamento de Colonia.

Nuevos recursos a crearse para la Asistencia Pública

En la Cámara de Diputados y con el fin de aumentar los recursos de la Asistencia Pública, al considerarse el proyecto de presupuesto de la misma, se aprobó la modificación del Art. 1.º de la ley del 2 de Enero de 1915 en la siguiente forma:

Art. 1.º—Desde la promulgación de la presente ley, formará parte del tesoro de la Asistencia Pública, creado por ley 7 de noviembre de 1910, el producto de los siguientes impuestos que se crean: 2 o/o sobre la venta bruta de boletos de sport de carreras nacionales; 2.º 25 pesos por cada permiso para carreras que otorgue la policía de campaña, entendiéndose que cada permiso está limitado a un solo día; 3.º Un impuesto a los teatros casinos y biógrafos, en esta forma: a) Los teatros y casinos que funcionen durante el año, pagarán por espectáculo el valor de cuatro sillones de preferencia con entrada, y los que funcionen una parte del año, el valor de seis sillones de preferencia con entrada.—b) Los biógrafos pagarán el valor de tres entradas de función entera por cada espéctaculo.—c) Todo espectáculo (quedan comprendidos bailes y kermeses), para el que se cobre entrada, pagarán el valor de diez entradas con asiento de preferencia. Los que no tengan asiento pagarán el valor de 15 entradas de preferencia.—d) Estos impuestos regirán para los espectáculos que se realizen en cualquier parte del territorio del país, debiendo efectuar el pago los de la capital en la Tesorería de la Asistencia Pública Nacional, y los de campaña en las Jefaturas de Policía. La inspección de espectáculos de los Gobiernos Locales y las Jefaturas de Policía, no permitirán que se efectúe ninguna clase de espectáculo si no se exhibe la prueba de haber satisfecho el importe respectivo. El producto de estos impuestos se depositará en el Banco de la República, a la orden de la Asistencia Pública Nacional.

DE MARCELINO C. PEREZ

Temas Escolares

La jubilación...

El desastre escolar del departamento de la Colonia, está de manifiesto. Muchas son las veces que la prensa regional, y nosotros radical e insistentemente, hemos puesto de relieve, la mala situación, y hemos combatido contra el regimen escolar de estas latitudes. El desprestigio del Inspector Departamental, es intenso, péseles a sus escasos defensores. Y tan pésima es la actuación funcional del Sr. Pontet, que nada, ni nadie lo salva de la censura pública, ni del desamparo de las autoridades nacionales. Tal asi es, que hace más de dos meses que nosotros hablamos severamente, de la jubilación, «o de la destitución», porque tal ya era el dilema que, a este funcionario desacreditadísimo,—le fuera planteado.—Ahora, el señor Pontet se jubila... Es la caída..., Es, mejor dicho. el ocaso. Pero el ocaso de un astro que siempre tuvo escaso brillo... Y bien; tienen razón la prensa, y los vecindarios; tienen razón las escuelas mismas, para congratularse por tal jubilación. Por más que, bien mirado, es la destitución lo que aqui se impondría... «Por ventura y para honor de la escuela,—dice un periódico, — no se repetirán los escándales de Piedra Chata, Santa Rosa, Juan L. Lacaze y Arroyo Grande.» — Nosotros. hoy, ya nada agregamos. La gran campaña periodística, que hemos venido realizando en beneficio del mejoramiento escolar de este departamento; nuestra prédica contra el Inspector Departamental, todo lo ha expresado ya, sobre el importante y muy debatido asunto. Lo que deseamos es que el trámite de la jubilación del señor Pontet, concluya cuanto antes, y que el funcionario que ocupe luego la Inspección Departamental, sea bueno de verdad, competente y cumplidor de sus sagrados deberes. Por lo pronto, suena como candidato para el alto empleo, el nombre del subinspector don Armando Patiño, funcionario éste, que es recto, competente y bien querido. Por lo tanto, apoyamos esta candidatura.

Y ahora, punto y aparte.

Marcelino C. Perez.

Científicas

Según el doctor Salaeby, la lucha contra la tuberculosis, el cáncer y la mortandad infantil habrá obtenido un notable éxito en el término de algunos años.

En el transcurso de una conferencia que dió en Londres; el doctor C. W. Salaebi, del Instituto Médica de Londres, manifestó que dentro de 25 años la tuberculosis será exterminada en los dominios británicos, o constituirá una enfermedad tan poco común como lo es ahora la lepra El doctor Salaeby predice que los grandes progresos alcanzados por la ciencia médica darán sus frutos en la lucha contra la tuberculosis y el cáncer y en la reducción de la mortandad infantil a una proporción casi nula.

En los últimos 25 años, declaró el doctor Salaeby, la ciencia médica ha alcanzado mayores progresos que anteriormente en cientos de años, aunque hizo resaltar que ese adelanto fué conseguido por un número muy limitado de médicos y hombres de ciencia, en su gran parte de Alemania, Austria y Estados Unidos. Dijo también que creía que actualmente todos los hombres de ciencia del mundo están vitalmente interesados en perfeccionar el sistema científico de sanidad nacional y que como resultado de esa ambición internacional se crearía un sistema perfecto para combatir las enfermedades.

Los últimos métodos adoptados para prevenir la tuberculosis, han dado ya como resultado una gradual disminución del número de victimas de esa enfermedad para el futuro y, según la opinión del citado facultativo, cuando los funcionarios de sanidad hayan conseguido detener la propagación de la enfermedad, ésta desaparecerá rápidamente.

El doctor Salaeby díjo que la lucha contra el cáncer ofrece grandes dificultades y que hasta ahora sólo se han dado los pasos más elementales para combatirlo, aunque cree que dentro de diez años la ciencia se hallará en situación de iniciar un movimiento internacional para exterminar esa enfermedad.

El mismo facultativo, que ha sido el principal exponente de la campaña seguida en Gran Bretaña, para conseguir la reducción de la mortandad infantil, ha recopilado estadísticas para demostrar que el porcentaje de la misma en Inglaterra y Gales ha disminuido del 1 por cada 7, en 1906, al 1 por cada 15 en 1923, y afirma que la proporción llegará a 1 por cada 22 cuando se generalicen los mètodos actuales para los casos de natalidad.

Hoy como ayer

Ha comenzado a funcionar la mesa incriptora en nuestra localidad. La actividad que ha tenido que desplegar ha sido muy poca, pues el movimiento inscripcional, parece que descansa en paz y solo serán los ultimos días, los de apuros, los que todos cuantos necesitan inscribir sus nombres en el registro cívico, elegirán al efecto. Por ahora, lo que se ha venido haciendo, son traslados y cambios de domicilio. Esto último es lo que ha atacado en mayor número, pero, muy pronto han tenido que ser suspendidas las actividades, por un inconveniente insalvable: la carencia de los formularios que se deben llenar al efecto.

Nos encontramos, pues, en la misma situación del período anterior cuando la mesa trabajaba un día si y otro no, por falta de material. En aquel, entonces se justificó tales faltas, diciendo que el tiempo precario no permitió que se prepararan con la debida anticipación todos los materiales que al efecto se necesita. Pero, lo que hoy ocurre no tiene ate nuantes. Creemos, que el tiempo fué suficiente para prepararse de la mejor manera, y no hacer fracasar ni siquiera una hora de trabajo por esta causa. Pero, a pocos días de instaladas las mesas, nos encontramos de que ya se obstaculiza en parte la actividad, por carencia de material.

No podía ocurrir de otra manera. De los formularios mencionados, solo llegaron a la mesa local diez, y es necesario el empleo de dos para cada cambio que se realiza.

Acusamos ésto, a una falta de sentido común de quienes han hecho el reparto de los materiales, puesto que la mayor actividad de las mesas consistirá en efectcuar cambios de domicilio.

A esto hay que agregar el hecho de que entre nosotros la mesa comenzó a funcionar quince días después de lo establecido, lo que quiere decir que, salvo prórroga, el período será muy breve.

Nos encontramos, pues, hoy igual que ayer: los miembros de las mesas no pueden desplegar actividades por falta de material, y el ciudadano no puede cumplir con su deber de tal, en contra de su voluntad.

¡Esto es imperdonable!

Un feroz asesino fué guillotinado en Alemania

En la mañana del miércoles pasado fué gillotinado en Hannover el célebre asesino Fritz Harmann autor de varios horribles crímenes.

A este feroz asesino se le siguió un largo proceso en el curso del cual se constató que era culpable de la muerte de 26 personas.

Fué condenado a muerte y la sentencia ha quedado cumplida el miércoles, causando dicha ejecución una especie de alivio público, pues Harmann era un criminal nato, peligroso e incorregible.

Hannover es la única ciudad de Prusia que tiene el privilegio de reemplazar el hacra por la guillotina en las ejecuciones capitales.

REMATES

Local Rosario

El martillero local, señor Carbajal, ha pasado la siguiente circular:

Rosario, Abril de 1925.—Señor...

—Muy señor mío:

El domingo 5 del corriente, efectué la Feria anunciada para esa fecha en «Local Rosario».

Las ventas ascendieron a doce

YA RECIBIO La Casa DUOMARCO, & PRIETO Hnos.

un precioso surtido de TIENDA para las estaciones de **Otoño e Invierno,** pudiendo asegurar que, como completo en variación de gustos y clases no hay mejor.—En cuanto a precios, hay muchos renglones que nadie puede competir.—Las telas blancas por ejemplo, hemos vendido siempre **más barata** que ninguno en plaza.—Para orientación de nuestros clientes presentamos los precios de algunos renglones, habiendo otras ventajas que recién haremos conocer en el mostrador.—Madras **CORONA y OBISPO** pieza de 18.30 metros **$ 5.20.** Crea **OBISPO** N.° 81 de igual metraje $ 23.00.—En Marrocain, Gabardinas, Zargas y Géneros de lana para vestidos, Monflones, paños finos y felpas para sacos de señoras tenemos gran variación a precios muy convenientes.

Visite nuestra casa antes de efectuar compras que ganará dinero

"Casa Beda"

SE TRASLADÓ A SU NUEVO LOCAL

calle Colonia

ESQUINA 25 DE AGOSTO

Frente al CINE HELVETICO

Nueva Helvecia Telef. N.o 21

La Cooperación de Cremerías

paga hasta nuevo aviso la crema a razón de

peso 0.85 el kilo de grasa butirométrica

Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita **para trabajar bien**)

Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacionado con nuestro ramo. Sírvase escribirnos

«La Cooperación de Cremerías» Carillo y Cía.

MARMARAJA 2271. MONTEVIDEO.

Tenga presente!!

La Casa HÄBERLI Y TAVARES

Ha recibido preciosos artículos de punto de Hamburgo (Alemania) Gran liquidación de medias para señoras desde $ 1.00 a 0.50 el par

¡Aprovechen la ocasión!

Perfumería: de las más afamadas marcas, lociones, extractos, polvos, etc.

CASAS:

AVENIDA DEL PUERTO — 25 DE AGOSTO

NUEVA HELVECIA

Profesionales

Ernesto González Arce—Jefe de la Policlínica Médica de la Asistencia Pública Nacional.

Eduardo Duarte (hijo)—Procurador—Ha abierto su escritorio en esta localidad calle Colonia entre Treinta y Tres y 25 de Agosto ofrece sus servicios al público ya sea en defensas judiciales, trasmitación de Sucesiones, Testamentarias, como también para cualquier gestión ante las Oficinas de la Administración Pública.

Emplazamiento

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la 10.ª Sección del Departamento de Colonia, dictada en los autos seguidos por los señores «José Mora y Gregorio García Camilo, contra la Sucesión de don Ecolástico Imas, por cobro de pesos,» se cita, llama y emplaza a los herederos de la referida sucesión, para que comparezca ante este Juzgado por sí, o por apoderado constituído en forma, dentro del término de noventa días, a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de Oficio con quien se seguirán los procedimientos, llenándose previamente la conciliación.

La deuda proviene de construcción de cordón y cuneta en el frente de un terreno ubicado en esta Villá en la calle Berna esquina Colón.

Nueva Helvecia, Febrero 10 de 1925.

Juan E. Marauda
Juez de Paz.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Colonia doctor don Atilio C. Brignole, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Sabino Olivera citándose a todos los interesados para que se presenten a deducir sus derechos con los justificativos correspondientes dentro del término de treinta días.

Colonia, Febrero 11/925.

Raúl Barbot.
Escribano.

JOSE MORA

contratista de obras

Se encarga de todo trabajo concerniente al ramo

NUEVA HELVECIA

Servicio de pasajeros

ENCOMIENDAS Y COMISIONES EN GENERAL

de LUDUVINO KLAPPENBACH

Salidas en auto-camión para la capital los jueves a las 5 a. m.

Salidas de Montevideo para Nueva Helvecia los días viernes a las 7 a. m.

Agencia en Montevideo: Miguelete 1096.

Nueva Helvecia Teléfono N.° 107

Conservatorio Musical WILDE-HABERLI

NUEVA HELVECIA

"LA HELVETICA"

Mueblería y Carpintería

DE

JOSE NOCETTI

Se encarga de todo trabajo en los ramos indicados

Trae MUEBLES de la capital cobrando una módica comisión

Calle 25 de Agosto esquina Lucerna

NUEVA HELVECIA Teléfono núm. 46

Servicio de auto

— DE —

Santiago González Prieto

Teléfono N.° N. Helvecia.

Se vende

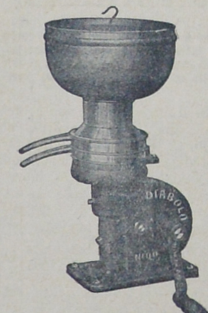
un malacate en buen estado
Tratar en ésta imprenta

Permanente

Hay en venta nn charret y carritos nuevo, un surki usado y una volanta de dos ruedas de poco uso.

Tratar talabartería «Germán Hugo» de ADOLFO ROTH.

Desnatadoras DIABOLO



SOLIDAS - ECONOMICAS

GRAN RENDIMIENTO

MUY LIVIANAS

DISPONIBLES DESDE 40 A 500 LITROS

Surtido completo de enfriadoras, tarros para leche, aros para quesos, cuajo, tela para quesos, etc.

Pida precios a

Eugenio Barth y Cía. Uruguay 757 Montevideo

LA URUGUAYA

Panificación mecánica

FABRICA DE GALLETA

— DE —

Martín Odriozola

Nueva Helvecia

Esta casa elabora pan de inmejorable calidad, así como galleta superior para campaña.

Masas y pastelería de todas clases—Ventas de cereales y frutos del país. Las ventas son exclusivamente al contado.

SEPARACION

Ponemos en conocimiento del público en general que hemos disuelto de común acuerdo la firma social que giraba en ésta y bajo la razón de Mora y García.

N. Helvecia, Abril 1.° de 1925.

Mora y García.

Grandes rebajas de precios en la CASA DE ZETUNE

Crea de hilo para sábanas ancho 2 mts., por solo el mtr.	$	1.10
Cotín belga ancho 1.60, precio por solo el mtr.	"	0.90
Alemanisco celeste ancho 1.30 precio por solo el mtr.	"	0.70
Nansuk ancho 1.10, id. id. id.	"	0.38

Hay muchísima mercadería la que estarán a la vista.

Atención Antes de comprar artículos de TIENDA consulte los precios y verán las baratura de AMARAN ZETUNE.

Frente a la plaza pública. Nueva Helvecia.

mil quinientos noventa y dos pesos. Notándose para vacas despulpadas y para ganaditos nuevos en general, mucha dificultad para su colocación; aún dentro de precios bajos. Para lo demás, no hay diferencias, colocándose relativamente corriente.

La próxima feria en este local será el sábado 9 de Mayo.

Si tuviese que consignarme alguna cosa, sírvase detallarlo al señor Bentancour en Rosario o a mi dirección.

Muy atte. saluda a Vd.

Alfredo Carbajal.

Local Kuster. El remate del sábado

Con el tiempo lluvioso como se presentó el sábado 18, efectuóse el remate de haciendas en el local Kuster de Tarariras.

Debido pues al factor tiempo, no concurrieron más que un reducido número de interesados, no llegando tampoco al local de ventas, una parte de las haciendas anotadas en el catálogo respectivo.

Con todo las ventas se aproximaron a ocho mil pesos.

Por Alfredo Carbajal

Para el domingo 3 de Mayo, el mencionado martillero, anuncia un gran remate de muebles, automóviles, plantas y útiles, en el local del señor Esteban Mendaña.

Tiene en exposición en el mismo local, los artículos que pasará bajo martillo.

POR FIN...

Parece que la revolución brasilera terminará.

Ya es tiempo que los hombres enviados a los campos de batalla para pelearse indignamente entre hermanos, vuelvan a sus hogares dispuestos a trabajar, olvidando rencores y perdonando ofensas, en bien de la misma patria, que ellos creían defender.

Comunicaciones recibidas de Porto Alegre, Encarnación, Posadas y otros puntos dan a conocer que las fuerzas revolucionarias después de los últimos reveses sufridos, han resuelto abandonar la lucha; entregándose algunos e internándose en territorios vecinos otros.

LOS IMPUESTOS SIGUEN...

Nuevo aumento a la lotería

Ha sido propuesto a la Camara de Diputados, con el fin de arbitrar recursos para hacer frente a los aumentos efectuados en el presupuesto de la Asístencia Pública, un nuevo impuesto a la lotería.

Consiste el gravámen proyectado en elevar al 7 % en vez del 5 % que actualmente se paga por billete, y en descontar el 3 % de las suertes mayores de $ 500.

Además, el premio que actualmente se adjudica a las aproximaciones, que es el 5 % del premio mayor, se reduce al 1 % quedando asi un sobrante del 4 %, que entrarían también a reforzar los recursos a favor de la Asistencia Pública.

El autorizado órgano metropolitano «La Mañana», no encuentra conveniente esos nuevos impuestos manifestándose en la siguiente forma:

«La iniciativa sin duda bien inspirada, nos parece sumamente peligrosa y que va a dar en la realidad, resultados gravemente perjudiciales para la institución que se quiere favorecer.

La lotería principal fuente de recursos de la Asistencia Pública, requiere para rendir buenos resultados, que su juego no sea obstaculizado con más trabas que las que ya tiene al presente.

Si se aumenta el precio de los billetes, si reduce el importe de los premios hasta llegar a descontar el 8 % del premio mayor y a casi anular la aproximación, no será raro que el público, algo alejado ya de la lotería, otorgue sus preferencias a otros juegos como las loterías extranjeras y las quinielas que hacen a la lotería nacional una competencia peligrosa.

Es un hecho por todos conocido, que apesar de las dispociones prohibitivas de la ley de la vigilancia policial, el juego de las quinielas continúa privando a la Asistencia de una parte apreciavle de sus entradas. Lo más conbeniente, pues, en estos momentos, no es recargar más a la lotería nacional dificultando la obtención del billete y amenguando el actractivo de las jugadas, porque con ello lo único que se conseguiría sería aureolar indirectamente con más tentadoras ventajas a los juegos rivales de aquella.

A mayor abundamiento, nuestra lotería pasa al presente por una situación no del todo próspera. En las últimas jugadas grandes, el Consejo de la Asistencia Pública, para fomentar más a ese juego y quebrar la indiferencia ambiente, tuvo que permitir la devolución de los billetes no vendidos, resolución perjudicial que no había sido necesario adoptar en años anteriores y que esta vez se impuso como imprescindible, para que los vendedores de billetes afrontaran las desfavorables circunstancias actuales.

Delincuencia infantil

Misión del diputado Griot

Informa nuestro colega «La Colonia»: Recientemente se embarcó con destino a Río de Janeiro, el diputado nacional por Colonia señor Juan Oscar Griot, quién lleva la misión de estudiar los régimenes de cárceles y reformatorios para menores.

Desde el Brasil el señor Griot pasará a la Argentina y Chile con el mismo objeto.

Tiene el propósito el referído legislador, de documentarse en forma, sobre el resultado de las visitas que realice, a fin de presentar a su regreso un estudio completo a la comisión especial parlamentaria de que forma parte y es presidente.

IMPORTACION DIRECTA

Un diario montevideano con motivo de publicarse en el «Diario Oficial» el decreto del Consejo Nacional, autorizando la importación directa de 20 000 cabezas de ganado para faenarlos en los saladeros de Salto y Paysandú se expresa así:

¿Qué es la importación directa?

Un privilegio escandaloso concedido a determinadas empresas saladeriles del país, contra sus demás congéneres, y una competencia ilegítima de los hacendados argentinos contra los nacionales.

Al criador uruguayo se le cobra irrevocablemente el impuesto del campo y de sus productos, sumas considerables esas que ingresan al tesoro nacional, mientras los ganados importados directamente no importan nada al erario de la nación.

Toda la ganancia es en primer término, para el hacendado argentino competidor del nacional y luego para el privilegiado empresario saladeril, qne haya conseguido esa clamorosa prerrogativa contra sus colegas que no la tienen.

El precio del trigo

Continúa casi sin variación

Hace un par de semanas se creyó que la baja fuerte sufrida últimamente obedecía a maniobras de los especuladores en el mercado de Chicago.

Tal fué el cambio operado en aquel mercado, que a raíz de grandes pérdidas sufridas por varios acopiadores, se nombró una comisión investigadora; a fin de averiguar lo que había de cierto respecto a las fuertes caídas de precios.

En la semana pasada mejoró algo el mercado argentino, lo que motivó una pequeña suba en el nuestro, llegando a pagarse en plaza alrededor de $ 6.40 los 100 kilos.

Son muchos los agricultores que solo han vendido una parte de su cosecha, en espera de mejores precios, que suponen llegarán dentro poco tiempo.

Esperemos, para ver si aciertan en ésta.

RACHA TRAGICA

De tal puede calificarse lo ocurrido en la capital en la última semana:

No ha habido día casi en que no se haya registrado algún suceso sangriento.

Crímenes, peleas, suicidios y otros hechos, han culminado después de la llamada semana de turismo.

Tenemos a la vista una crónica aparecida el jueves pasado en uno de los más importantes órganos metropolitanos, relacionado con el suicidio de un humilde trabajador, padre de numerosa familia, a causa de la miseria que no le fué posible vencer.

Dice así la crónica a que hacemos referencia:

El triste episodio ocurrido ayer mañana a las 6, en el que halló horrible muerte un hombre relativamente joven, a quien, la miseria había llevado a su grado de fatal desesperación, puede clasificarse, sin vacilación alguna, entre los dramas cuyo origen radica en las angustiosas situaciones económicas. No es este un hecho extraordinario en los tiempos que corren; muy al contrario, tienden ya a vulgarizarse estas tragedias de la vida humilde. La sola idea de los hijos a quienes no es posible, debido a la mala suerte, dar ni siquiera un triste mendrugo; el sentimiento de propia impotencia que asocia en el corazón del fracasado la realidad de su miseria; y la misma amargura. bien humana, de saberse con derecho a la vida y al bienestar, a ese bienestar jamás logrado, impulsan muchas veces al hombre a cometer actos irreparables.

Tal es el caso de Francisco Fórnica, hombre de 55 años, cuyo oficio de herrero apenas si le permitía con grandes esfuerzos proveer a las necesidades de su numerosa familia. Italiano de nacimiento, había llegado a este país hace varios años. Toda su aspiración estaba cifrada en lograr un relativo bienestar económico. Y tra-

SOCIEDAD DE FOMENTO

Wagon seleccionador de semillas

La Sociedad de Fomento hace saber a los agricultores de la zona, que en fecha que oportunamente se determinará, llegará a esta localidad el wagón seleccionador de semillas, dependiente de Ministerio de Industrias, el cual trabajará aquí en forma grtueita, durante el tiempo que sea necesario.

Los agricultores que deseen emplear los servicios de selección, deben dirigirse a la brevedad a la Liga de Queseros y a las casas de los señores Guillermo Greising y Antonio S. Barreto.—LA COMISION.

Al pùblico

Por prescripción médica me veo obligado a abandonar mis tareas de comisionista durante el corriente mes de Abril.

Ruego a mis clientes quieran dirigirse por encargues y comisiones a la Peluquería Pasteur del Sr. Arturo Sánchez donde serán debidamente atendidos.

JUSTO ABADIE.

La Escuela de labores

La Directora de la escuela de labores que funciona entre nosotros, señorita Juana María Gaborit, pone en conocimiento del público, que el primero de Abril, se reiniciaron las clases.

URGENTE

La Comisión Seccional de Defensa Agrícola pide por medio de ésta línea quieran devolver a la brevedad posible, entregándolos en la Comisaría local, cinco máquinas que aun quedan por entregar a fin de dar cumplimiento a la devolución de los materiales enviados a ésta zona.

La Comisión.

bajó, trabajó como solo saben hacerlo aquellos que, lejos de su patria, saben que no tienen otro porvenir que el de su propio esfuerzo; como aquellos que, desvinculados de la sociedad donde nacieran, saben que no hay amigos protectores, ni regazos familiares donde reposar en las horas adversas. Francisco Fórnica era un hombre de duro temple. Nunca le agobió el trabajo por rudo que fuera; nunca se le oyó una queja cuando sus jornales no compensaban su labor; y en cambio, resuelto firmemente a abrirse camino, dió en realizar a fuerza de sabe Dios qué sacrificios, pequeños ahorros que le permitieran, aunque fuera en época lejana, independizar sus brazos. Y asi alcanzó los 30 años. Entonces quiso formar un hogar y eligió su compañera entre las mujeres de más humilde condición, entre aquellas más resistentes a la mala fortuna. Quiso tener una esposa que también le ayudara a sobrellevar esa pesada carga de la vida, abrumadora cuando el hombre se siente solo, huérfano de afectos alentadores. Y realizó esa parte de sus aspiraciones.

Una nueva existencia se abrió al corazón del emigrante. Luego, con el tiempo vinieron los hijos. ¡Qué importa que fueran muchos! Para todos había pan y techo. El padre era un hombre fuerte y trabajaba con entusiasmo. Ya no pensaba en sus egoístas propósitos de fortuna; ahora tan solo apetecía el bien de los suyos. Y la vida de este esforzado trabajador, se fué haciendo cada vez más difícil. Aquel jornal que, cuando soltero le permitía ir «tirando», desaparecía ahora como en un pozo sin fondo, y fué menester, multiplicarse, hacer otras cosas, ganar más dinero. La lucha era ruda, pero Francisco lograba vencer casi siempre.

La prole familiar aumentó y el padre infeliz comenzó a sentirse incapaz de subvenir con su único esfuerzo a tantas bocas. Sin embargo no desmayó. Seguía trabajando tesoneramente, pero la mala fortuna ya le había dado su compañía y el desventurado, en su angustioso pensamiento, ya entreveía días de profunda desesperación. Había que evitar gastos; había que reducir la pitanza. Y entonces Francisco, se mudó a la calle Güemes 111, donde el alquiler era mucho menor. Y la familia se arregló del mismo modo, resignada a una comida diaria y a la falta de muchas cosas tan necesarias, y en muchos hogares imprescindibles.

Corrió todavía algún tiempo. Y un mal día Francisco, muerto de desaliento y amargura, llegó a su casa con la triste nueva de que había quedado sin trabajo. Su esposa, mujer hecha a todo sufrimiento, intentó consolar al esposo, pero sus palabras no hicieron otra cosa que ahondar más en el infeliz la consecuencia de su propia miseria.

Nadie imagina a qué limites llega el dolor humano frente a varias criaturas que piden pan a su padre a quien la angustia de su corazón ahoga los imperiosos requerimientos del hambre; nadie imagina qué luchas formidables se operan en el espíritu de un hombre sano y pleno de fuerzas, ante la ruda fatalidad que paraliza sus brazos, precipitándolo en la más obscura pobreza. Francisco, sin trabajo, con hijos, con mujer, recorría desde la mañana hasta la noche las calles de Montevideo, en procura de alguna ocupación. Y así anduvo el desventurado, sin lograr su propósito hasta ayer de noche en que más desalentado que nunca, llegó a su casa. Ahora pesaba la amenaza del desalojo. ¿Donde iría esta familia? Y el pobre se desesperaba en su impotencia.

Nos cuenta su acongojada esposa que anteanoche Francisco no durmió, y varias veces ella le sorprendió llorando como a un chicuelo. Nunca su mujer le había visto así, tan quebrantado. Más parecía un enfermo necesitado de urgente tratamiento que un hombre fuerte, a quien los combates de la mala suerte habían sacudido. Pasó varias horas sin hablar y en cuanto amaneció el día, salió a la calle, sin echar siquiera una última mirada a sus hijos.

Y caminó por espacio de dos horas, lenta pero infatigablemente. Su cuerpo y su corazón rotos de toda esperanza y de todo bienestar, fué rodando sobre sus piernas hasta el cruce de las calles 20 de Febrero y Corrales. Y sin vacilaciones, como quien realiza un acto natural y de largo tiempo esperado, se acostó sobre los rieles del ferrocarril.

A lo lejos el agudo silbido de una locomotora pobló el desierto paraje. Y Francisco, inmóvil aguardó el paso de la muerte. Instantes después trepidaron los hierros y el fragor de la máquina ahogó seguramente el último grito de Francisco Fórnica, el desventurado emigrante que no pudo dar de comer a sus hijos.

Rey escapado milagrosamente

Boris, el rey de los búlgaros se ha escapado milagrosamente a una preparada de sus queridos súbditos.

Viajando en auto por las campiñas de su patria, sintió de golpe que le hacían una descarga con armas de fuego, y vió caer herido a su chauffeur.

En este momento de peligro Boris se prendió del manubrio, intentando dar máquina atrás que era lo que aconsejaban las circunstancias.

Pero el auto no quiso marchar y entonces formando con cuatro de sus acompañantes, Boris apeló al revólver y lo mismo hicieron sus compañeros repeliendo asi a los asaltantes que eran seis.

El rey salió ileso, pero más tarde frente al espejo, pudo comprobar que la mitad de su bigote se lo había llevado un proyectil.

Quien haya visto a Boris de vuelta de su viaje, sin conocer los riesgos que había corrido, seguramente no creería, que una bala de bandolero; le hubiera hecho esa caricia en el bigote que por poco más le hubiera hecho un surco en el costado de la cara.

Deportivas

Desde Montevideo. – A la Liga Helvética y cuadros que la integran

Confesemos que lamentamos habernos metido a redentores. La más absoluta indiferencia ha seguido a nuestra iniciativa. En vano esperamos el prometido comentario de HELVECIA y en vano esperamos siquiera fuese una palabra de aliento de alguno de los tantos deportistas meritorios de Colonia Suiza. ¿Es que no fueron lo suficiente concretos y convincentes nuestros argumentos? ¿Es que el ambiente no es propicio para nuestra iniciativa, o es que las dificultades para llevar adelante el movimiento que propusimos, son mayores aún que los males que a las Ligas del interior ocasiona S. M. la Asociación.

Sea como sea, queremos dejar sentado, para que no se den a nuestros comentarios ni otro valor ni otro objetivo que la justicia que los inspiró, el hecho de que el cuadro de Nacional que el sábado 11 del corriente perdió frente a uu cuadro catalán, es casi el mismo que dividió honores con los maragatos, mereciendo perder. Y el llamado efectivo de Nacional, que no es otra cosa que un combinado, ha empatado hóy 16 de Abril, con un cuadro que en el campeonato de Cataluña ocupa el 5.º puesto. Es decir, un cuadro como el Colón o el Belgrano de Montevideo.

¿Es poco eso? Pues un combinado de la Asociación, integrado en más de la mitad con jugadores olímpicos, acaba de dividir honores en Melo, con un cuadro y un combinado.

¿Es poco aún, para el convencimiento a los jugadores «pajueranos» de que son tan buenos como los mejores? ¿No bastan tales hechos para demostrar el criterio centralista con que procede S. M. la Asociación, al no integrar sus combinados con jugadores de tierra adentro?

Frente a tales evidencias, las complacencias de las Ligas del interior, sometidas a una vida precaria y carente de todo estímulo, no es para nosotros, otra cosa que una indignidad sin atenuantes.

Que los footballers helvéticos rompan juego y... a paso de carga.

Paulino Hornada.

N. del C.—Verdaderamente debemos al colaborador amigo un comentario, sobre el tema que ha venido tratando y que prometimos oportunamente. Diversos motivos nos lo impidieron hacerlo, pero lo tejeremos para el número próximo.

No vino

A causa de las continuas lluvias de los últimos días de la pasada semana, fué imposible el traslado del equipo de Peñarol del Sauce, que tenía anunciado un partido amistoso con su homónimo de esta localidad.

Como este era el único match concertado, nuestros aficionados se quedaron el domingo sin programa.

La próxima venida de Wanderers

Para el mes entrante ha quedado concertado un partido amistoso, entre el equipo Wanderer de Santa Lucía y Artesano local.

Según las crónicas que hemos leído de la presentación del equipo de Canelones, este se encuentra en insuperables condiciones, lo que hace presumir que con este encuentro debemos esperar todo un gran programa deportivo.

Peñarol a Colonia

Por inconvenientes surgidos, no pudo realizar el domingo último su excursión a Colonia el equipo de la casaca aurinegra, que pensaba medirse con un combinado local.

En consecuencia, la excursion de Peñarol se llevará a cabo el domingo venidero, para lo que los locales han formado su cuadro así:

Ayerra; Allietti y Rodríguez; Alvarez, Fernández M. y Carro; Lainatti, Roldán, García, Hernández y Carro.

Suplentes: Pardini, Leguizamo Graneri, Fernández y Portela.

La fusión del football uruguayo

Muy bien encaminados van los trabajos que se realizan en la capital de la República, para conseguir la fusión del football nacional.

El Presidente de la República ingeniero Serrato, ha tomado la debida intervención proponiendo unas bases fusionistas, que en ninguna forma podrán fracazar.

¡Que pronto se vea convertido en realidad este gran deseo de los deportistas!

Uno nuevo

En filas albas ha ingresado un nuevo jugador. Se trata de un aficionado montevideano recién radicado en ésta que según se nos dice tiene excelentes condiciones de jugador.

Veremos, pues, la adquisición hecha por la gente de Greising.

¿Esas tenemos?

Un amigo nos decía haberse enterado de que los rosarinos gestionaban o gestionarán la intervención en el próximo Campeonato del Sur a realizarse en la ciudad maragata, en representación del departamento de Colonia.

No sabemos con que derecho nuestros vecinos han pensado en semejante cosa.

Se habrán enterado ellos del comentario que circuló que decía que en el caso probable de que se llevará a cabo un campeonato departamental á fin de adquirir el derecho representativo, la Liga Helvética no podría intervenir por carencia de fondos? De otra manera no nos damos cuenta la razón de esas gestiones

Copa «Casa Suiza»

La acreditada tienda de los señores Hodel y Helbling ofreció y fué aceptada una copa para ser disputada entre cuadros de nuestra Liga la que se instituyó para primera división.

Se trata de un artístico trofeo, que su disputa, nos proporcionará hermosas tardes deportivas.

Como quedó la comisión

En la sesión del lunes de la Liga, se procedió a la distribución de cargos entre los miembros de la Liga, resul-

tando así: Presidente José Zabala, 1.er vice Rufino Cuadrado, 2.º vice Juan E. Marauda, secretario general Pedro Sagasti y tesorero Daniel Soulier.

Cuando se inician los campeonatos

Fué unánimemente acogida la moción para que se inicien los distintos campeonatos que se disputan bajo el patrocinio de la Liga, el primer domingo de Mayo.

Llamado a inscripción

La Liga resolvió la publicación del aviso que vá más abajo llamando a inscripción a todos los equipos que así desearan hacerlo.

Una comisión

Con motivo de obrar en poder de la Liga la Copa Odriozola, que según el deseo del donante debe disputarse entre maragatos, rosarinos y helvéticos, se resolvió designar una comisión compuesta por los señores Carbajal, Greising y Romano, para que se ocupen en la confección de las bases que deben regir su disputa.

Partido de football

A último momento se nos comunica que es muy probable venga a ésta el próximo domingo a jugar con Nacional, el Club Central maragato.

Liga H. de Football

Se invita a todos los clubs de football, comprendidos dentro del radio que demarcan los estatutos de esta Liga, para que se afilien, a fin de participar de lo distintos campeonatos a jugarse.

Los pedidos de inscripción deben hacerse a la secretaría de la Liga hasta el 27 del corriente.

El Secretario.

En la Escuela local

Conmemorando el centenario de la gloriosa cruzada libertadora del año veinticinco, realizóse en la Escuela Urbana N.º 40 de esta Villa, un hermoso acto en homenaje a los héroes de aquella falange redentora.

Ostentábase, en el salón principal, junto a las banderas Nacional y de Artigas, el sagrado símbolo de los Treinta y Tres, artísticamente confeccionado por las niñas Alicia Mendaña, Nora Rodríguez, y Elda Klappenbach.

Al entonarse el Himno Nacional, y el Himno a los Treinta y Tres, innumerables banderitas, obra también de los alumnos, flameaban altivas entre la falange infantil con su heroico lema: «Libertad o Muerte».

Composiciones, recitados, cantos alusivos a la fecha que se conmemoraba, a la libertad y al trabajo fueron correctamente interpretados y magistralmente entonados por los pequeños estudiantes, destacándose entre ellos, María Esther Rúfener, Alicia Mendaña, Lydia Odriozola, Almirateo Cuadrado y Néstor Ettlin.

Por la tarde el señor Andrés R. Pariente, Sub-inspector de I. P. del Depto de Soriano, dió una bella conferencia sobre la grandiosa fecha, entusiasmando en alto grado al infantil auditorio.

Lluvias otra vez

El sabio Cordobés Martín Gil ha pronosticado que considera muy probables lluvias generales entre el jueves 23 y el lunes 27 del corriente.

BIOGRAFO

Biógrafo Hotel Suizo

Conforme se anunció en la pasada semana, este cine reanudará sus habituales funciones cinematográficas el próximo domingo 26 del mes que luce, para lo cual esta empresa ha contratado una espléndida película que sin duda merecerá del público la mejor acojida. Dicho film se titula «Por toda la eternidad» una obra de deslumbrante lujo e interpretada por Wallace Reid y Elsi Ferguson. En el número del sábado conocerá el público las demás cintas que completan el presente programa.

El concierto de mañana

Gran interés ha despertado en nuestro ambiente social, el gran concierto musical que tendrá lugar mañana por la noche en el local del Cine Helvético.

El hermoso programa que ejecutarán los profesores de violín y piano señorita Juana Wilde y el señor Luis F. Häberli y el aventajado violinista señor Santiago Aellen por una parte y la noble finalidad que se persigue con el producto de la entrada por otro, dan por descontado un resonante éxito.

Una comisión de señoritas formada por Ana María Nocetti, Florita Stutz y Aída de San Vicente se ha ocupado en la colocación de las entradas en la forma más auspiciosa.

Wagon seleccionador

Para ésta tarde a las dos, se ha anunciado la llegada del Wagon Seleccionador de Semillas a nuestra Estación del F. C.

No deben olvidar los interesados, que tienen que llevar también el personal necesario para ayudar, haciendo así mejor y más rápido el trabajo.

CLUB ARTESANO

En el Hotel Central

LA FIESTA DEL DOMINGO

Con un éxito mayor del que en realidad se esperaba, dado el estado del tiempo en los días que precedieron al de la fiesta, se llevó a cabo el domingo por la noche el banquete y baile organizado por la sociedad deportiva Artesano con motivo de haber terminado el concurso anual de tiro.

Serían las 21 horas, cuando más de 80 personas tomaban asiento en una mesa adornada con sumo gusto en el amplio salón comedor del Hotel Central.

Antes de dar comienzo al menú la orquesta Schröder ejecutó el Himno Nacional, que fué escuchado de pie por la concurrencia, prorrumpiendo en atronadores aplausos, mientras los las últimas notas de la patriótica partitura se apagaban en el ambiente.

Luego se dió comienzo a la cena la que transcurrió en medio de la más franca alegría.

Terminado este acto se procedió al reparto de los premios conquistados por los aficionados al tiro, entre los que destacamos éstos:

Campeonato de 100 metros.—Rey de tiro, campeón de 100 tiros obligatorios y de tiro al maniquí, Otto Leicht Tres series mejores al blanco Artesano señor Augusto Silva.

Campeonato de 50 metros.—Rey de Tiro, Federico Gilomen hijo.

Campeón de 100 tiros obligatorios. —Ricardo Hugo.

Tres series mejores al blanco Artesano.—Ricardo Hugo.

Los campeones al ser condecorados fueron largamente aplaudidos.

Más tarde se continuaba la fiesta con un animado baile, el que sin decaer un momento el entusiasmo, se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada.

En síntesis: La fiesta realizada el domingo por Artesano, es de las que harán perdurar por mucho tiempo su recuerdo en el espíritu de quienes en ella participaron.

ARTESANO A MONTEVIDEO

El prestigioso Club Artesano invitado para intervenir en el campeonato de tiro, que se efectuará en Montevideo el próximo domingo para disputar la Copa «Artigas», enviará a la capital una delegación compuesta de varios de sus mejores elementos, que actuaron brillantemente en el campeonato local.

Ya en el primer año, los nuestros obtuvieron ese premio, correspondiéndole en el segundo al Club Cazadores de la Capital.

Veremos si de nuevo, conquista Artesano el mismo premio.

Confiamos sinceramente, en los representantes del Club que preside Brianza.

Sesión del Concejo

Sesionó el jueves pasado el Concejo Auxiliar local tomando las siguientes resoluciones:

Nombrar como inspector de tráfico y revisador de Patentes de rodados, con carácter provisional, al señor Sandalio Quintana.

—Referente a la nota presentada por la Comisión local de E. Física, pidiendo la suma de $ 1.200.00 votados en oportunidad por la Asamblea Representativa para dicho fin, se resuelve pasar nota al Concejo Departamental dando cuenta del refuerzo del rubro plaza de deportes.

—Pasar nota al Concejo Departamental dando cuenta de las siguientes trasposiciones de fondos $ 1.200 tomados de vialidad urbana para el rubro plaza de deportes y $ 500.00 de vialidad rural para refuerzos de imprevistos.

—Contribuir con la suma de cien pesos a favor de la recolecta iniciada para compra de un auto destinado a la policía de Nueva Helvecia.

—La presidencia da cuenta de haber adquirido del señor Domingo Frías la cantidad de 20 carradas de granza para la carretera de Barrancas Coloradas al precio de $ 2.50 cada una.

—Se concede autorización a los señores Juan Matter, Pascual Zanelli y Guillermo, Ingold para que dispongan de dos peones y ordenen las reparaciones necesarias en los caminos que dan frente a las propiedades de Juan Matter y Viuda Mesmer, Reisch y Prieto y Wullich y Duomarco y Prieto y Pascual Zanelli.

—En el pedido formulado por el Club Nacional de Football relacionado con la exoneración del impuesto de rifas de un automóvil Rugby, se resuelve: en atención al texto de la nota del Concejo Departamental donar al Club Nacional de esta localidad la suma de 120 pesos a que asciende el referido impuesto de rifas dejándose expresa constancia de que esta resolución se toma en carácter excepcional y sin que sienta precedente para el futuro.

—Contribuir con la suma de 70 pesos a la Comisión Pro Banda de Música como subsidio único.

IMPORTANTE

Han sido sancionadas por ambas cámaras, las prórrogas para el pago de las Patentes de Giro y Contribución Inmobiliaria de los departamentos de campaña.

Conviene que los interesados no olviden que dicha prórroga vence el 30 del corriente, y que después de esa fecha se aplicarán los recargos que correspondan.

Aquí tampoco

Nuestro colega «La Verdad» de Colonia, al referir de que en aquella ciudad no se realizaba ni un acto de recordación al gran día patriótico del 19 de Abril, decía que todas las ciudades y pueblos del departamento se proponían festejar el grandioso aniversario, citando nombres, entre ellos Nueva Helvecia.

Con dolor tenemos que decir que en nuestro pueblo nada se hizo para recordar el centenario de una de las más gloriosas epopeyas, de nuestra historia, y que aquí como en Colonia, el espíritu patriótico duerme un sueño imperturbable.

Con que si el colega pensaba que era en Colonia solo donde no había patriotismo, nosotros le diremos «dame la mano y vamos juntos»...

SOCIEDAD "TIRO SUIZO"

La fiesta del domingo

Como se sabe, esta prestigiosa y antigua entidad realizó en los días 18 y 19 del actual su gran torneo de tiro, durante el cual hubo gran animación entre sus competidores, disputandose los trofeos instituídos en las distintas categorías con intrépido interés y entusiasmo. El nuevo sistema de «Categorías» adoptado desde hace un año dió al Tiro Suizo un verdadero revuelo de perfeccionamiento como sistema que contemplan los mútuos intereses de los tres contingentes de competidores que, disputaban denodadamente en las respectivas categorías los correspondientes trofeos que en cada cual se han establecido para los mencionados concursos. Fueron tiradas indistintamente en todas las categorías numerosas series que revelan un verdadero record en conjunto, lo que evidencia por otra parte el marcado aliento y estímulo que este tiro ofrece a cada grupo que intervino en los concursos que el Tiro Suizo acaba de celebrar con óptimo resultado, cuyas clasificaciones que más adelante se enuncian ratifican este aserto, y por lo consiguiente augura para el porvenir del Tiro Suizo halagüeñas perspectivas de progreso y engrandecimiento, cuyos efectos se palparán todo año que transcurra, y por otra parte el Tiro Suizo sin pecar en exageración es por hoy el Stand más perfecto y completo no solo en la República sino aún fuera de ella, pudiéndosele únicamente equiparar en Sud América con el Stand del Tiro Federal de Buenos Aires y demás polígonos principales existentes en la República Argentina: en los demás países de Sud América, los puede haber iguales pero superiores no existen. más grandes, sí. pero mejor organizados no los hay.

Por la noche del 19 de Abril, día patrio, y día de fundación del Tiro Suizo, fecha gloriosa, por una parte trascendental por rememorar la gran efemérides nacional, el desembarco de los 33 Orientales en la histórica playa de la Agraciada que en esta fecha cumple su centenario, y por otra parte día del 51.º aniversario del Tiro Suizo, el que en homenaje a esa fausta fecha en que nuestros progenitores fundaran esta institución y que sus ascendientes supieron mantener siempre en ascendente prosperidad, fué festejado dignamente con un banquete y baile, cuyo festival no asumió los contornos de lucimiento como correspondía, restándole su éxito de otros años por un lado el mal tiempo reinante y por el otro circunstancias que son del dominio público, fué en parte la desmoralización de la comisión organizadora de dicha fiesta. Sin embargo unos 70 comensales tomaron asiento alrededor de una mesa bien dispuesta y arreglada, haciendo los debidos honores a un magnífico menú, desarrollándose la comida en el más franco y ameno ambiente social. En los postres el Sr. Juan Greising, en una patriótica improvisación sintetizó la trascendencia de la simpática fiesta que el viejo Tiro Suizo celebraba con motivo de su 51.º aniversario, siendo muy ovacionado por los asistentes.

Finalizado el banquete, procedióse a la distribución de las medallas y trofeos a sus respectivos vencedores, acto que constituyó una elocuente demostración a los valientes campeones. Respecto al baile que, como hubiera escaso elemento juvenil, éste fué suspendido, pero en cambio reuniéronse en uno de los salones un numeroso contingente de invitados, entre los cuales todos los tiradores vencedores de la gran jornada, transcurriendo el tiempo en medio de enorme entusiasmo, vivando a los héroes con nutridas salvas de aplausos, matizándose, como no hubiera hace ya muchos años un ambiente netamente suizo, con aquellos típicos cantos populares de la patria de Guillermo Tell, hizo que la noche transcurriera en una desbordante alegría y que se prolongó hasta la madrugada.

He aquí ahora el resultado de las distintas clasificaciones de los vencedores en el aludido certámen:

Primera Categoría: Rey de Tiro Sr. Otto Leicht 31 impactos 52 puntos, medalla de oro. «Blanco Cincuentenario» primera categoría: señor Leon Karlen 42 impactos 479 puntos, medalla de plata: Augusto Silva 42 impactos 450 puntos, medalla de plata. Segunda Categoría: Ricardo Ingold 40 impactos 384 puntos, medalla de plata: Carlos Frey 36 impactos 371 puntos. Tercera Categoría: Emilio Schwyn 33 impactos 325 puntos, medalla de plata; S. G. Germán Gratwohl 32 impactos 304 puntos. «Blanco Maniquí» Primera Categoría: Fernando Leicht 26 impactos 99 puntos, medalla de plata; Otto Leicht 25 impactos 96 puntos. Segunda Categoría: Ricardo Ingold 21 impactos 91 puntos, José Schöpf 21 impactos 88 puntos. Tercera Categoría: S. Germán Gratwohl 20 impactos 88 puntos, Alfredo Gugelmeier 20 impactos 84 puntos. «Blanco Tómbola» Primera Categoría: León Karlen 15 impactos 91 puntos, medalla dr plata. Otto Leicht 15 impactos 89 puntos, medalla de plata. Segunda Categoría: Carlos Frey 15 impactos 80 puntos, medalla de plata, Juan Karlen 15 impactos 77 puntos, medalla de plata, Tercera Categoría: Sr. Germán Gratwohl 12 impactos 75 puntos, Adolfo Reth 12 impactos 66 puntos, con medalla de plata respectivamente. Donde se haya omitido mencionar las medallas, sus clasificaciones se refieren siempre a medallas como primer y segundo premio, respectivamente. «Blanco Patria» Primer premio Alfredo Gugelmeier, segundo Arturo Karlen y tercer premio Otto Leicht.

Resultado del concurso de los 60 tiros obligatorios durante el año:

Primera Categoría :medalla de oro, primer premio, don León Karlen 6 series 352 puntos, segundo premio, medalla de plata, don Otto Leicht, 6 series 302 puntos. Segunda Categoría; medalla de plata, primer premio, don José Schöpf, 6 series 279 puntos. Carlos Frey, medalla de plata, segundo premio. 6 series 229 puntos. Tercera Categoría: don Emilio Schwyn, medalla de Plata, primer premio, 6 series 182 puntos, Santiago G. Gratwohl, medalla de plata, segundo premio, 6 series 181 puntos.—X

Vida social

Viajeros

De Ombúes de Lavalle estuvo en ésta el señor Alfredo Schüsselin.

—De paso para Rosario nos visitó el Presidente de la Comisión Nacional de Fomento Rural señor Venancio Flores.

—De Cufré el señor Coralio Prieto.

—De Parada Rica el Sr. Teodoro Ingold.

—Regresaron de la capital el señor Ricardo Ackermann y su señora esposa Luisa S. Ihlenfeld de Achermann.

—Después de haber pasado una temporada en ésta, se ausentó para Montevideo el señor Julio M. Olivera, su señora esposa y sus hijos.

—Fueron a Rosario los señores Roberto Pazos y Mario Farinha Zorrilla representántes de la General Electric S. A.

—Partió para Montevideo el señor Constante Vicuña.

—Regresó de Montevideo el joven Luis Piffarreti.

—El próximo lunes se embarcará para España el señor José Alonso González, de la firma J. González Hnos.

—De Gualeguaychú (E. Ríos) nos visita el señor José Greising y su señora esposa Catalina Z. de Greising.

—De la vecina ciudad de Rosario estuvo en ésta el señor Mario Rodríguez Bonavita.

—Partió para la capital el joven Feliciano P. Werner.

—Con el mismo destino se ausentó el joven Arturo Reisch.

—Regresó de Montevideo el señor Rodolfo Begle en compañía de su señora esposa.

—De San José estuvo en ésta el señor Luciano Llugain (hijo).

—Fué a Montevideo el joven Alfredo Frey.

—Para el mismo punto el señor Nilo Viera.

Partido Nacional

Exhortación de la Comision Seccional

La Comisión Seccional Nacionalista de Nueva Helvecia, exhorta a los nacionalistas no inscriptos en el Registro Cívico Nacional, a obtener de inmediato los certificados correspondientes, para poder incorporarse a los padrones electorales.

El período inscripcional se iniciará el día 1.o de Abril, clausurándose el 30 del corriente.

Todo correligionario puede pasar por cualquier información por "La Nueva Sirena" de Arturo L. González o casa del Sr. Tomás A. Ettlin donde serán inmediatamente atendidos.

Se hace presente así mismo a los ciudadanos ya inscriptos, que hubieren cambiado de domicilio dentro o fuera del departamento, que deben presentarse ante las oficinas inscriptoras de las secciones a que actualmente pertenecen, con el fin de efectuar las anotaciones relacionadas con sus traslados, salvándose así de las oposiciones de tachas de los adversarios.

TOMAS A. ETTLIN.
Secretario.

Enlaces

Tendrá lugar el sábado próximo el enlace de la señorita Flora Bratschi con el joven Domingo Autino.

Con ese motivo circula entre sus relaciones la siguiente esquela:

María G. de Bratschi invita a Vd. a presenciar el enlace de su hija Flora, con el señor Domingo Autino.

Francisco Autino y señora invitan a Vd. a presenciar el enlace de su hijo Domingo, con la señorita Flora Bratschi, cuya ceremonia se efectuará en la Iglesia de la Santísima Trinidad el día 25 del corriente a las 9 1/2 a. m.

—Mañana jueves se realizará el casamiento de la señorita María Elena Malán con el joven Federico Arturo Gfeller.

Actuarán de testigos por parte de la novia los señores Roberto Zunín y Ramón Errecarte y del novio los señoros Teófilo Karlen y David Láutaret.

Apadrinarán la boda el señor Rodolfo Karlen y la señorita Elsa Karlen.

Necrológicas

Falleció en Cufrè, víctima de una corta enfermedad el conocido vecino Gregorio Bares, cuyos restos fueron sepultados antesdeayer lunes, en el Cementerio Católico de esta Villa.

Haya paz en su tumba.

Sección comercial

Precios a que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre $ 0.36 a 0.42 fresco según clase y 0.52 a 0.56 seco.

Pollos 0.50 a 0.70 yunta.

Huevos la docena 0.35.

FOLLETIN 86

T. TRILBY

AMOR FUNESTO

—

es purificar el corazón, levantarlo por encima de la miseria humana; es acercarlo a su Creador.

Dula y Claudina dábanse cuenta de que no olvidarían nunca aquel camino que recorrían juntas a orillas del mar, que a poca distancia de ellas murmuraba, lento y tranquilo, su ritmo eterno.

En el extremo del dique de Rochebome, Dula señáló con el dedo una villa.

—Es allí...—dijo

Allí, en aquella casa, detrás de las percianas cerradas, Aurelio sufría. Los baños fríos son muy dolorosos para los pequeñuelos cuando tienen fiebre.

Claudina sentóse en un banco colocado en la pared exterior del jardín de la quinta, y dijo a Dula.

—Vé tú a informarte... yo, yo tengo miedo...

Dula llamó a la puerta de la verja que daba sobre el dique. La pared ocultaba a Claudina pero no le privaba de oír la repuesta que darían.

Abrió un criado.

—El bebé... ¿cómo está...?

El rostro del criado no revelaba ningún contento. Dula estuvo a punto de decirle, de hacerle signo de que no contestase: pero una mano nerviosa oprimió la suya.

Claudina quería saber.

—No muy bien, señorita; los médicos están bastante inquietos... Si esta noche no cede la fiebre... pues bien, dicen que todas las esperanzas estarán perdidas.

Oyóse un grito de angustia. Dula recibió un empujón, y el criado retrocedió con asombro para dar paso a una señora a quien no conocía.

Intensamente pálida, pero con una calma verdaderamente horrorosa, Claudina ordenó:

—Condúzcame usted a la habitación del niño.

El criado no se atrevía a obedecer: estaba intimidado.

—¡Pero, señora, yo no tengo órdenes!... El señor, los médicos tienen prohibido...

Claudina volvióse hacia Dula, que no se había apartada del umbral, y murmuró con un sollozo:

—Dile... dile que soy su mamá.

El criado no esperó oír más; atravesó el jardín seguido de Claudina, subió al primer piso, y llegando al descanso, detúvose y designó una puerta.

—Es allí, señora.

Claudina, con mano temblorosa, pero ya sin vacilación ninguna, dió vuelta al botón.

El aposento estaba oscuro; junto a los postigos que daban paso a una débil claridad, una mujer leía.

Al ver entrar a una señora a quien no conocía, levantóse dispuesta a interrogar; pero Claudina no le dejó tiempo. Habíase acercado ya a la camita donde Aurelio, abatido por la fiebre, dormía con sueño agitado, y con voz breve, llena de lágrimas, preguntó:

—¿Vuelve el médico esta noche?

—Si señora... a las nueve... El doctor prefiere darle el baño él mismo... Pero —añadió el aya—¿la señora ha visto al señor?... Está ordenado que nadie entre aquí.

Claudina no respondió en seguida. Quitóse tranquilamente su sombrero y su abrigo de viaje y tendiendo ambos objetos a la inglesa, díjole:

—Déjelos usted en la habitación de la señorita Elena, y no se preocupe de lo demás: soy la madre de Aurelio...

El aya obedeció sin discutir.

Sola ya en el cuarto, Claudina se acercó a la camita del niño. ¡Cuán cambiado estaba su hijo! Las mejillas enflaquecidas, la nariz afilada, Aurelio estaba uniformemente pálido; sus labios, entreabiertos por un soplo corto y jadeante, estaban grietados, secos; parecían flores enfermas.

Claudina inclinóse sobre su hijo, besó sus crispados puñitos, y de sus ojos cayeron ardientes lágrimas sobre ellos.

Enderezóse no obstante, sobreponiéndoso a su afiicción. No era del caso llorar. Aurelio no estaba perdido; Aurelio no iba a morir... Dios no lo permitiría.

Acercóse una silla al pies de la cama, y con los ojos fijos en el rostro del niño, aguardó. Cruzáronse instintivamente sus manos, y oró, oró largamente. Comprendía que el socorro, sólo de arriba podía venir, y que debía implorar a Aquella que en la tierra había sido madre.

Despúes de haber referido a la servidumbre la llegada de la señora, el aya volvió al cuarto solicita y obsequiosa. Explicó que después de la consulta, el señor había salido con la señorita Elena, que en modo alguno quería abandonar el cuarto de su hermanito... Ella, por su parte, no podía ocuparse mucho de la niña, y el ama se marchó apenas cayó eufermo el niño. No había más que ella sola para los dos hermanitos... y no podía abandonarse el enfermo...